31994R0774

L 91/1 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 8.4.1994.

PADOMES REGULA (EK) NR. 774/94
(1994. gada 29. marts),
ar ko atver dažas Kopienas tarifa kvotas augstākā labuma liellopu gaļai un cūkgaļai, mājputnu gaļai, kviešiem un kviešu un rudzu graudu maisījumam, un klijām, atsijām un pārējiem atlikumiem un paredz to pārvaldi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un it īpaši tā 113. pantu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu,

tā kā Kopiena saskaņā ar Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXVIII pantu organizēja sarunas par tarifu koncesijām; tā kā šo sarunu rezultātā tika noslēgtas vienošanās ar Argentīnu, Brazīliju, Kanādu, Poliju, Zviedriju un Urugvaju; tā kā ar 1993. gada 20. decembra Padomes lēmumu [1] šīs vienošanās tika apstiprinātas;

tā kā minētās vienošanās paredz, ka 1994. gada 1. janvārī, ievērojot dažus nosacījumus, tiek atvērtas ikgadējās tarifu kvotas augstākā labuma liellopu gaļai, kas atbilst KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 un 0206 29 91 kodam, cūkgaļai, kas atbilst KN 0203 19 13 un 0203 29 15 kodam, mājputnu gaļai, kas atbilst KN 0207 41 10, 0207 41 41, 0207 41 71, 0207 42 10, 0207 42 11 un 0207 42 71 kodam, kviešiem un kviešu un rudzu maisījumam, kas atbilst KN 1001 10 00 un 1001 90 99 kodam, un klijām, atsijām un pārējiem atlikumiem, kas atbilst KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2303 40 10 un 2303 40 20 kodam; tā kā šīs kvotas līdz ar to ir jāatver no 1994. gada 1. janvāra;

tā kā minētās vienošanās attiecas uz nenoteiktu laika periodu; tā kā racionalizācijas un efektivitātes labad šīs kvotas līdz ar to ir jāatver vairākiem gadiem;

tā kā sistēma, kas garantē produktu raksturu, izcelšanos un izcelsmi, var izrādīties piemērota; tā kā tādēļ ievešana šo jauno tarifu koncesiju ietvaros, ja nepieciešams, ir jāpakļauj autentiskuma sertifikāta uzrādīšanai;

tā kā šo ievešanu var būt nepieciešams ieplānot pa daļām visa gada garumā, pamatojoties uz Kopienas tirgus vajadzībām; tā kā tādēļ tāda kvotu izmantošanas sistēma, kas pamatota uz ievešanas licences uzrādīšanu, var izrādīties piemērota;

tā kā iepriekš minēto vienošanos apstiprināšanas dēļ, ko veikusi Padome, ir kļuvusi lieka sistēma, kas paredzēta 1988. gada 28. marta Padomes Regulā (EEK) Nr. 1058/88 par kliju, atsiju un pārējo atlikumu ievešanu, kas iegūti no graudaugu, izņemot kukurūzu un rīsus, sijāšanas, malšanas vai citas apstrādes, grozot Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un par kopējo muitas tarifu [2]; tā kā tā regula līdz ar to ir jāatceļ;

tā kā saskaņā ar 1968. gada 27. jūnija Regulas (EEK) Nr. 805/68 par liellopu gaļas tirgus kopīgo organizāciju [3] 27. pantā noteikto kārtību vai arī saskaņā ar noteikto kārtību attiecīgajos citu regulu pantos par tirgu kopīgo organizāciju, ko skar kvotu atvēršana, ir jāpieņem sīki izstrādāti noteikumi šīs regulas piemērošanai un it īpaši noteikumi, kas nepieciešami pareizai kvotu pārzināšanai;

tā kā ar 1979. gada 5. februāra Padomes Regulu (EEK) Nr. 234/79 par kārtību, kādā pielāgo kopējā muitas tarifa nomenklatūru, ko izmanto lauksaimniecības produktiem [4], un ar 1987. gada 23. jūlija Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un par kopējo muitas tarifu [5] jau ir paredzēts, ka Komisija drīkst šajā regulā izdarīt tehniskus grozījumus un pielāgojumus, kādi ir nepieciešami pēc grozījumu izdarīšanas

---

([1]) OV L 47, 18.2.1994., 1. lpp.

([2]) OV L 104, 23.4.1988., 1. lpp.

([3]) OV L 148, 28.6.1968., 24. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3611/93 (OV L 328, 29.12.1993., 7. lpp.).

([4]) OV L 34, 9.2.1979., 2. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3209/89 (OV L 312, 27.10.1989., 5. lpp.).

([5]) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EEK) No 534/94 (OV L 68, 11.3.1994., 5. lpp.).

kombinētajā nomenklatūrā un tarifa kodos; tā kā pēc jebkuriem kvotas apjomu un citu kvotas prasību pielāgojumiem, ko pieņēmusi Padome, šo regulu arī būs nepieciešams grozīt; tā kā, lai visu vienkāršotu, ir jāizstrādā noteikums, lai Komisija izdarītu šajā regulā šādus grozījumus un pielāgojumus saskaņā ar kārtību, kas noteikta Regulas (EEK) Nr. 805/68 27. pantā vai pārējās iepriekš minētajās regulās,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar šo tiek atvērta Kopienas ikgadējā tarifu kvota, kuras kopapjoms ir 18 000 tonnas, kas izteikta pēc produkta masas, jēlai, atdzesētai vai saldētai augstākā labuma liellopu gaļai, kas atbilst KN 0201 un 0202 kodam, un produktiem, kas atbilst KN 0206 10 95 un 0206 29 91 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros piemērojamā kopējā muitas tarifu nodoklis ir 20 % un mainīgais maksājums ir 0 %.

2. pants

1. Ar šo tiek atvērta Kopienas ikgadējā tarifu kvota, kuras kopapjoms ir 7 000 tonnas jēlas, atdzesētas vai saldētas cūkgaļas, kas atbilst KN 0203 19 13 un 0203 29 15 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros mainīgais maksājums ir 0 %.

3. pants

1. Ar šo tiek atvērta Kopienas tarifu kvota, kuras ikgadējais kopapjoms ir 15 500 tonnas mājputnu gaļas, kas atbilst KN 0207 41 10, 0207 41 41 un 0207 41 71 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros mainīgais maksājums ir 0 %.

4. pants

1. Ar šo tiek atvērta ikgadējā Kopienas tarifu kvota, kuras kopapjoms ir 2 500 tonnas tītara gaļas, kas atbilst KN 0207 42 10, 0207 42 11 un 0207 42 71 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros mainīgais maksājums ir 0 %.

5. pants

1. Ar šo tiek atvērta ikgadējā Kopienas tarifu kvota, kuras kopapjoms ir 300 000 tonnas kvalitātes kviešu, kas atbilst KN 1001 10 00 un 1001 90 99 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros mainīgais maksājums ir 0 %.

6. pants

1. Ar šo tiek atvērta ikgadējā Kopienas tarifu kvota, kuras kopapjoms ir 475 000 tonnas kliju, atsiju un pārējo atlikumu no kviešiem un graudaugiem, izņemot kukurūzu un rīsus, kas atbilst KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 un 2302 40 90 kodam.

2. Kvotas apjoma ietvaros mainīgais maksājums ir 0 %. Piemērojamais kopējā muitas tarifa nodoklis ir ECU 40,80 par tonnu produktu, kas atbilst KN 2302 30 10 un 2302 40 10 kodam, ECU 83,40 par tonnu produktu, kas atbilst KN 2302 30 90 kodam un ECU 83,00 par tonnu produktu, kas atbilst KN 2302 40 90 kodam.

7. pants

Sīki izstrādātus noteikumus šai regulai un, ja nepieciešams:

a) noteikumus, kas garantē produkta raksturu, izcelšanos un izcelsmi;

b) noteikumus, kas attiecas uz dokumenta, kas ļauj pārbaudīt a) apakšpunktā minētās garantijas atzīšanu;

c) nosacījumus ievešanas licences izsniegšanai un to derīguma termiņam

pieņem saskaņā ar kārtību, kas noteikta Regulas (EEK) Nr. 805/68 27. pantā vai atbilstošajos citu regulu pantos par kādu tirgus kopīgo organizāciju.

8. pants

Ja Padome nolemj pielāgot apjomus un pārējos šo kvotu nosacījumus, it īpaši nolemjot atzīt vienošanos ar vienu vai vairākām trešajām valstīm, tad līdz ar to saskaņā ar kārtību, kas noteikta Regulas (EEK) Nr. 805/68 27. pantā vai atbilstošajos citu regulu pantos par kādu tirgus kopīgo organizāciju, ir jāpieņem no tās izrietošie šīs regulas pielāgojumi.

9. pants

Ar šo Regula (EEK) Nr. 1058/88 tiek atcelta.

10. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 1994. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1994. gada 29. martā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

G. MORAITIS